

# تفہیم القرآن

## الکہف

نام | اس سورہ کا نام پہلے رکوع کی نویں آیت اِذَا دُئِيَ الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ سے ماخوذ ہے۔ اس نام کا مطلب یہ ہے کہ وہ سورت جس میں کہف کا لفظ آیا ہے۔

زمانہ نزول | یہاں سے ان سورتوں کا آغاز ہوتا ہے جو کئی زندگی کے تیسرے دور میں نازل ہوئی ہیں۔ کئی زندگی کو ہم چار بڑے بڑے دوروں میں تقسیم کرتے ہیں جن کی تفصیل سورہ انعام کے دیباچے میں گزر چکی ہے۔ اس تقسیم کے لحاظ سے تیسرا دور تقریباً ۱۱۰۰ سالہ نبوی کے آغاز سے شروع ہو کر قریب قریب ۱۱۰۰ سالہ نبوی تک چلتا ہے۔ اس دور کو جو تیسرا دور سے دوسرے ممتاز کرتی ہے وہ یہ ہے کہ دوسرے دور میں تو قریش نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی تحریک اور جماعت کو دبانے کے لیے زیادہ تر تضحیک، استہزاء، اعتراضات، الزامات، تحریف، اطاع اور غمانہ پر دوپگنڈے پر اعتماد کر رکھا تھا، مگر اس تیسرے دور میں انہوں نے ظلم و ستم، مار پیٹ اور معاشی دباؤ کے بھتیا پوری سختی کے ساتھ استعمال کیے۔ یہاں تک کہ مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد کو ملک چھوڑ کر حبش کی طرف نکل جانا پڑا اور باقی ماندہ مسلمانوں کو اور ان کے ساتھ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے خاندان کو شعب ابی طالب میں محصور کر کے ان کا مکمل معاشی اور معاشرتی مقاطعہ کر دیا گیا۔ تاہم اس دور میں دو شخصیتیں — ابو طالب اور ام المومنین حضرت خدیجہ — ایسی تھیں جن کے ذاتی اثر کی وجہ سے قریش کے دو بڑے خاندان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت پناہی کر رہے تھے۔ ۱۱۰۰ سالہ نبوی میں ان دونوں کی آنکھیں بند ہوتے ہی یہ دور ختم ہو گیا اور چوتھا دور شروع ہوا جس میں مسلمانوں پر کئے کی زندگی

تنگ کر دی گئی یہاں تک کہ آخر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سمیت تمام مسلمانوں کو مکہ سے نکل جانا پڑا۔ سورہ کہف کے مضمون پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ تیسرے دور کے آغاز میں نازل ہوئی ہوگی جبکہ ظلم و ستم اور فراحت نے شدت تو اختیار کر لی تھی، مگر ابھی ہجرت حبشہ واقع نہ ہوئی تھی۔ اس وقت جو مسلمان تنائے جا رہے تھے ان کو اصحاب کہف کا قصہ سنایا گیا تاکہ ان کی ہمت بندھے اور انہیں معلوم ہو کہ اہل ایمان اپنا ایمان بچانے کے لیے اس سے پہلے کیا کچھ کر چکے ہیں۔

موضوع اور مضمون | یہ سورہ مشرکین مکہ کے تین سوالات کے جواب میں نازل ہوئی ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لینے کے لیے اہل کتاب کے مشورے سے یہ سوالات آپ کے سامنے پیش کیے: اصحاب کہف کون تھے؟ قصہ خضر کی کیا حقیقت ہے؟ اور ذوالقرنین کا کیا قصہ ہے؟ یہ تینوں قصے عیسائیوں اور یہودیوں کی تاریخ سے متعلق تھے۔ حجاز میں ان کا کوئی چرچا نہ تھا۔ اس لیے اہل کتاب نے امتحان کے لیے ان کو تجویز کیا تاکہ یہ بات کھل جائے کہ واقعی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی غیبی ذریعہ علم ہے یا نہیں۔

تعالیٰ نے ان سوالات کے جواب میں یہ سورت نازل فرمائی۔ مگر محض قصے ہی بیان کرنے پر اکتفا نہ فرمایا بلکہ اپنے قاعدے کے مطابق ان کو پوری طرح اس صورت حال پر چسپاں کر دیا جو دعوت اسلام کے اس مرحلے میں درپیش تھی۔

اصحاب کہف کے متعلق بتایا کہ وہ اسی توحید کے قائل تھے جس کی دعوت یہ قرآن پیش کر رہا ہے، اور ان کا حال آج تک کے مٹھی بھر مظلوم مسلمانوں کے حال سے اور ان کی قوم کا حال تم ظالموں کے حال سے مختلف نہ تھا۔ پھر اسی قصے سے اہل ایمان کو یہ سبق

لے روایات میں آتا ہے کہ دوسرا سوال روح کے متعلق تھا جس کا جواب سورہ بنی اسرائیل رکوع ۱۰ میں دیا گیا ہے۔ مگر سورہ کہف اور بنی اسرائیل کے زمانہ نزول میں کئی سال کا فرق ہے۔ اور سورہ کہف میں دو کے بجائے تین قصے بیان کیے گئے ہیں، اس لیے ہم سمجھتے ہیں کہ دوسرا سوال اصل قصہ خضر سے متعلق تھا نہ کہ روح سے متعلق۔

دیا کہ اگر کفر کا غلبہ ہے پناہ ہو اور ایک مومن کو ظالم سو سائٹی میں سانس لینے تک کی ہمت نہ دی جا رہی ہو تب بھی اس کو باطل کے آگے سر نہ جھکانا چاہیے بلکہ اللہ کے بھروسے پر تن بتقدیر نکل جانا چاہیے۔ اسی سلسلے میں کفار کو یہ بھی بتا دیا کہ جس خدا نے اصحاب کہف کو ایک ۴۰ رات دراز تک سُلانے کے بعد پھر زندہ اٹھا دیا اُس کی قدرت سے وہ بعثت بعد الموت کچھ بعید نہیں ہے جسے ماننے سے تم انکار کر رہے ہو۔

پھر اصحاب کہف کے قصے سے راستہ نکال کر اُس ظلم و ستم اور تحقیر و تذلیل پر گفتگو شروع کر دی گئی جو مکے کے سردار اور کھاتے پیتے لوگ اپنی بستی کی چھوٹی سی نو مسلم جماعت کے ساتھ برت رہے تھے۔ اس سلسلے میں ایک طرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت کی گئی کہ نہ ان ظالموں سے کوئی مصالحت کرو اور نہ اپنے غریب ساتھیوں کے مقابلے میں ان بڑے بڑے لوگوں کو کوئی اہمیت دو۔ دوسری طرف ان رئیسوں کو نصیحت کی گئی کہ اپنے چند روزہ عیش زندگانی پر نہ چھو لو بلکہ ان جلائیوں کے مطالبہ بنو جو ابدی اور پائیدار ہیں۔ اسی سلسلہ کلام میں قصہ حضور موسیٰ کچھ اس انداز سے سنایا گیا کہ اس میں کفار کے سوالات کا جواب بھی تھا اور مومنین کے ایسے سامانِ تسلی بھی۔ اس قصے میں دراصل جو سبق دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ اللہ کی مشیت کا کارخانہ جن مصلحتوں پر چل رہا ہے وہ چونکہ ہماری نظر سے پوشیدہ ہیں اس لیے تم بات بات پر حیران ہوتے ہو کہ یہ کیوں ہوا؟ یہ کیا ہو گیا؟ یہ تو بڑا غضب ہوا! حالانکہ اگر پردہ اٹھا دیا جائے تو ہمیں خود معلوم ہو جائے کہ یہاں جو کچھ ہو رہا ہے ٹھیک ہو رہا ہے اور بظاہر جس چیز میں برائی نظر آتی ہے، آخر کار وہ بھی کسی نتیجہ خیر ہی کے لیے ہوتی ہے۔

اس کے بعد قصہ ذوالقرنین ارشاد ہوتا ہے اور اس میں ساتوں کو یہ سبق دیا جاتا ہے کہ تم تو اپنی اتنی ذرا ذرا سی سرداریوں پر پھول رہے ہو، حالانکہ ذوالقرنین آنا بڑا فرما زوا اور ایسا زبردست فاتح اور اس قدر عظیم الشان ذرائع کا مالک ہو کہ بھی اپنی حقیقت کو

نہ بھولا تھا اور اپنے خالق کے آگے ہمیشہ سر تسلیم خم رکھتا تھا۔ نیز یہ کہ تم اپنی ذرا ذرا سی حرملیوں اور بے غمیوں کی بہار کو لازوال سمجھ بیٹھے ہو، مگر وہ دنیا کی سب سے زیادہ مستحکم دیوار پر تحفظ بنا کر بھی یہی سمجھتا تھا کہ اصل بھروسے کے لائق اللہ ہے نہ کہ یہ دیوار، اللہ کی مرضی جب تک ہے یہ دیوار دشمنوں کو روکتی رہیگی، اور جب اس کی مرضی کچھ اور ہوگی تو اس دیوار میں رخنوں اور شکافوں کے سوا کچھ نہ رہے گا۔

اس طرح کفار کے امتحانی سوالات کو انہی پر الٹ کر خاتمہ کلام میں پھر وہی بات دہرائی گئی ہے جسے آغاز کلام میں بیان کیا گیا ہے یعنی یہ کہ توحید اور آخرت سراسر حق ہیں اور تہابری اپنی خجلانی اسی میں ہے کہ انہیں مانو، ان کے مطابق اپنی اصلاح کرو اور خدا کے حضور اپنے آپ کو جواب دہ سمجھتے ہوئے دنیا میں زندگی بسر کرو۔ ایسا نہ کرو گے تو تہابری اپنی زندگی خراب ہوگی اور تہابرا سب کچھ کیا کر یا ا کارت جائے گا۔

اللہ کے نام سے جو رحمن اور رحیم ہے

- تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پر یہ کتاب نازل کی اور اس میں کوئی ٹیڑھ نہ رکھی۔ ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب، تاکہ وہ لوگوں کو خدا کے سخت عذاب سے خبردار کر دے، اور ایمان لا کر نیک عمل کرنے والوں کو خوشخبری دے دے کہ ان کے لیے اچھا اجر ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور ان لوگوں کو ڈرا دے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ اس بات کا نہ انہیں علم ہے اور نہ ان کے باپ دادا لے یعنی نہ اس میں کوئی ایسا بیخ کی بات ہے جو سمجھ میں نہ آسکے، اور نہ کوئی بات حق و صداقت کے خط مستقیم سے بڑی ہوئی ہے جسے ماننے میں کسی راستی پسند انسان کو تامل ہو۔

تہ یعنی جو خدا کی طرف اولاد منسوب کرتے ہیں۔ اس میں عیسائی بھی شامل ہیں اور یہود بھی اور مشرکین

عرب بھی۔

کو تھا۔ بڑی بات ہے جو ان کے مُنہ سے نکلتی ہے۔ وہ محض جھوٹ بکتے ہیں۔

اُسے محمدؐ، شاید تم ان کے پیچھے غم کے مارے اپنی جان کھودو گے اگر یہ اس تعلیم پر ایمان نہ لائے۔ درحقیقت یہ جو کچھ سر و سامان بھی زمین پر ہے اس کو ہم نے زمین کی زینت

لے یعنی ان کا یہ قول کہ فلاں خدا کا بیٹا ہے، یا فلاں کو خدا نے بیٹا بنا لیا ہے، کچھ اس بنیاد پر نہیں ہے کہ ان کو خدا کے ہاں اولاد ہونے یا خدا کے کسی کو متبہی بنانے کا علم ہے، بلکہ محض اپنی عقیدت مندی کے غلو میں وہ ایک من مانا حکم لگا بیٹھے ہیں، اور ان کو کچھ احساس نہیں ہے کہ وہ کسی سخت گمراہی کی بات کہہ رہے ہیں، اور کتنی بڑی گستاخی اور افترا پر دازی ہے جو اللہ رب العالمین کی جناب میں ان سے سرزد ہو رہی ہے۔

لے یہ اشارہ ہے اُس حالت کی طرف جس میں اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبتلا تھے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو رنج اُن تکلیفوں کا نہ تھا جو آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو دی جا رہی تھیں، بلکہ جو چیز آپ کو اندر ہی اندر کھلتے جا رہی تھی وہ یہ تھی کہ آپ اپنی قوم کو گمراہی اور اخلاقی پستی سے نکانا چاہتے تھے اور وہ کسی طرح اُس سے نکلنے پر آمادہ نہیں ہوتی تھی۔ آپ کو یقین تھا کہ اس گمراہی کا لازمی نتیجہ تباہی اور عذاب الہی ہے۔ آپ ان کو اس سے بچانے کے لیے اپنے دن اور راتیں ایک یکے کے رہے تھے۔ مگر انہیں اصرار تھا کہ وہ خدا کے عذاب میں مبتلا ہو کر ہی رہیں گے۔ اپنی اس کیفیت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود ایک حدیث میں اس طرح بیان فرماتے ہیں کہ ”میری اور تم لوگوں کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ جلائی روشنی کے لیے، مگر پروانے ہیں کہ اس پر ٹوٹے پڑتے ہیں جل جانے کے لیے۔ وہ کرشمش کرتا ہے کہ یہ کسی طرح آگ سے بچیں، مگر پروانے اس کی ایک نہیں چلنے دیتے۔ ایسا ہی حال میرا ہے کہ میں تمہیں دامن پکڑ پکڑ کر کھینچ رہا ہوں اور تم ہو کہ آگ میں گرے پڑتے ہو“ (بخاری و مسلم)

اس آیت میں بظاہر تو بات اتنی ہی فرمائی گئی ہے کہ شاید تم اپنی جان ان کے پیچھے کھودو گے، مگر وہی میں ایک لطیف انداز سے آپ کو تسلی بھی دے دی گئی کہ ان کے ایمان نہ لانے کی ذمہ داری تم پر نہیں ہے اس لیے تم کیوں اپنے آپ کو رنج و غم میں گھلائے دیتے ہو؟ تمہارا کام صرف بشارت اور انداز ہے، لوگوں کو مومن بنا دینا تمہارا کام نہیں۔ لہذا تم میں اپنا فریضہ تبلیغ ادا کیے جاؤ۔ جو ان سے اسے بشارت دے دو۔ جو نہ مانے اسے بُرے انجام سے متنبہ کر دو۔

بنایا ہے تاکہ ان لوگوں کو آزمائشِ دین میں کون بہتر عمل کرنے والا ہے۔ آخر کار اس سب کو ہم ایک چٹیل میدان بنا دینے والے ہیں۔

کیا تم سمجھتے ہو کہ غار والے اور کعبے والے ہماری کوئی بڑی عجیب

لحم پھلی آیت کا خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تھا اور ان دونوں آیتوں کا روئے سخن کفار کی جانب ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک حرفِ تسلی دینے کے بعد اب آپ کے متکین کو مخاطب کیسے بغیر یہ سنایا جا رہا ہے کہ یہ مرد سامان جو زمین کی سطح پر تم دیکھتے ہو اور جس کی دلفریبیوں پر تم فریفتہ ہو، یہ ایک عارضی زینت ہے جو محض تمہیں آزمائش میں ڈالنے کے لیے جہا کی گئی ہے تم اس غلط فہمی میں مبتلا ہو کہ یہ سب کچھ ہم نے تمہارے عیش و عشرت کے لیے فراہم کیا ہے، اس لیے تم زندگی کے فرسے لٹنے کے سوا اور کسی مقصد کی طرف توجہ نہیں کرتے، اور اسی لیے تم کسی سمجھانے والے کی بات پر کان بھی نہیں دھرتے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ یہ سامان عیش نہیں بلکہ وسائلِ امتحان ہیں جن کے درمیان تم کو رکھ کر یہ دیکھا جا رہا ہے کہ تم میں سے کون اپنی اصل کو فراموش کر کے دنیا کی ان دلفریبیوں میں گم ہو جاتا ہے، اور کون اپنے اصل مقام (بندگیِ رب) کو یاد رکھ کر صحیح رویے پر قائم رہتا ہے۔ جس روز یہ امتحان ختم ہو جائیگا اسی روز یہ بساطِ عیش الٹ دی جائے گی اور پر زمین ایک چٹیل میدان کے سوا کچھ نہ رہے گی۔

۱۱۔ عربی زبان میں کہف و سبغ غار کو کہتے ہیں اور غار کا لفظ تنگ کھوہ کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مگر اردو میں غار کہف کا ہم معنی ہے۔

۱۲۔ الرقیم کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض صحابہ و تابعین سے منقول ہے کہ یہ اُس بستی کا نام ہے جہاں یہ واقعہ پیش آیا تھا، اور وہ ایلہ (یعنی عقبہ) اور فلسطین کے درمیان واقع تھی۔ اور بعض قدیم مفسرین کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ کتبہ ہے جو اس غار پر اصحاب کہف کی یادگار میں لگایا گیا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی تفسیر ترجمان القرآن میں پیسے معنی کو ترجیح دی ہے اور یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ مقام وہی ہے جسے بائبل کی کتابِ اشوع (باب ۱۸) آیت ۲۴ میں رقم یا رقم کہا گیا ہے۔ پھر وہ اسے نمطیوں کے مشہور تاریخی مرکز پٹیرا کا قدیم نام قرار دیتے ہیں لیکن انہوں نے اس بات پر غور نہیں فرمایا کہ کتابِ اشوع میں رقم یا رقم کا ذکر نبی بن مین کی میراث کے رباقی ص ۱۵ پر

نشانوں میں سے تھے؟ جبکہ وہ چند نوجوان غار میں پناہ گزیں ہوئے اور انہوں نے کہا کہ ”اے پروردگار ہم کو اپنی رحمت خاص سے نواز اور ہمارا معاملہ درست کر دے“ تو ہم نے انہیں اسی غار میں تھپک کر چند سال کے بیٹے گہری نیند سلا دیا، پھر ہم نے انہیں اٹھایا تاکہ دیکھیں ان میں سے کون اپنی مدت قیام کا ٹھیک شمار کرتا ہے؟

ہم ان کا اصل قصہ تمہیں سناتے ہیں۔ وہ چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لے آئے

دقیقہ حاشیہ ص ۱۴۱) سسطے میں آیا ہے اور خود اسی کتاب کے بیان کی رو سے اس قبیلے کی میراث کا علاقہ دریائے اردن اور بحر لوط کے مغرب میں واقع تھا جس میں پٹیرا کے ہونے کا کوئی امکان نہیں۔ پٹیرا کے کھنڈر جس علاقے میں پائے گئے ہیں اُس کے اور بنی بن مین کی میراث کے درمیان تریہوداہ اور اودومیہ کا پورا علاقہ شامل تھا۔ اسی بنا پر جدید زمانے کے محققین آثار قدیمہ نے یہ بات ماننے میں سخت تامل کیا ہے کہ پٹیرا اور ماتم ایک چیز ہیں (ملاحظہ ہو انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا طبع ۱۹۴۶ء - جلد ۱۷ - ص ۶۵۸)۔ ہمارے نزدیک صحیح بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ رقم سے مراد کتبہ ہے۔

یعنی کیا تم اُس خدا کی قدرت سے، جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا ہے، اس بات کو کچھ بعید سمجھتے ہو کہ وہ چند آدمیوں کو دو تین سو برس تک سلائے رکھے اور پھر ویسا ہی جوان و ندرست جگا اٹھائے جیسے وہ سوئے تھے؟ اگر سورج اور چاند اور زمین کی تخلیق پر تم نے کبھی غور کیا ہوتا تو تم ہرگز یہ خیال نہ کرتے کہ خدا کے لیے یہ کوئی بڑا مشکل کام ہے۔

۱۵۵) اس فقرے کی قدیم ترین شہادت شام کے ایک عیسائی پادری جیمس سرورجی کے مواعظ میں پائی گئی ہے جو مرمانی زبان میں لکھے گئے تھے۔ یہ شخص اصحاب کہف کی وفات کے چند سال بعد ۳۵۲ء میں پیدا ہوا تھا اور اس نے ۳۵۲ء کے لگ بھگ زمانے میں اپنے یہ مواعظ مرتب کیے تھے۔ ان مواعظ میں وہ اس پورے واقعے کو بڑی تفصیل کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ یہی مرمانی روایت ایک طرف ہمارے ابتدائی دور کے مفسرین کو پہنچی جسے ابن جریر طبری نے مختلف سندوں کے ساتھ اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے، اور دوسری طرف یورپ پہنچی جہاں یونانی اور لاطینی زبانوں میں اس کے ترجمے اور خلاصے شائع ہوئے۔ لیکن نے اپنی رہائی مشاہیر

تھے اور ہم نے ان کو ہدایت میں ترقی بخشی تھی۔ ہم نے ان کے دل اُس وقت مضبوط کر دیے

رہنمبر حاشیہ ۱۵، کتاب تاریخ زوال و سقوط دولت روم کے باب ۳۳ میں سات سونے والوں (Seven

Slavers) کے عنوان کے تحت ان مآخذ سے اس قصے کا جو خلاصہ دیا ہے وہ ہمارے مفسرین کی

روایات سے اس قدر ملتا جلتا ہے کہ دونوں قصے قریب قریب ایک ہی مآخذ سے ماخوذ معلوم ہوتے ہیں مثلاً

جس بادشاہ کے ظلم سے بھاگ کر اصحاب کہف غار میں پناہ گزین ہوئے تھے، ہمارے مفسرین اس کا نام قینوس یا قینوس

بتاتے ہیں اور گین کہتا ہے کہ وہ قیصر ڈیسیس (Decius) تھا جو ۲۴۹ء سے ۲۵۱ء تک روم کا فرما زو

رہا اور جس کا جہد حضرت مسیح علیہ السلام کے پیروں پر ظلم و ستم کے اعتبار سے مشہور ہے۔ جس شہر میں یہ واقعہ

پیش آیا اس کا نام ہمارے مفسرین افسس یا افسوس لکھتے ہیں، اور گین اس کا نام افسس (Ephesus

بتا ہے جو ایشیائے کوچک کے مغربی ساحل پر رومیوں کا سب سے بڑا شہر اور مشہور بندرگاہ تھا، جس کے کھنڈ آج

موجودہ ترکی کی ولایت سمرنا میں پائے جاتے ہیں۔ پھر جس بادشاہ کے عہد میں اصحاب کہف جاگے اس کا نام

ہمارے مفسرین تینڈوسیس لکھتے ہیں اور گین کہتا ہے کہ ان کے بعثت کا واقعہ قیصر ڈیسیس

(Theodosius) ثانی کے زمانے میں پیش آیا جو رومی سلطنت کے عیسائیت قبول کرینے

کے بعد ۳۰۸ء سے ۳۵۰ء تک روم کا قیصر رہا۔ دونوں بیانات کی مماثلت کی حد یہ ہے کہ اصحاب

کہف نے بیدار ہونے کے بعد اپنے جس رفیق کو کھانا لانے کے لیے شہر بھیجا تھا اُس کا نام ہمارے مفسرین جلیخا

بتاتے ہیں اور گین اسے جلیخس (Jamblichus) لکھتا ہے۔ قصے کی تفصیلات دونوں روایتوں

میں یکساں ہیں اور ان کا خلاصہ یہ ہے کہ قیصر ڈیسیس کے زمانے میں جب مسیح علیہ السلام کے پیروں پر سخت

ظلم و ستم ہو رہے تھے، یہ سات نوجوان ایک غار میں جا بیٹھے تھے پھر قیصر ڈیسیس کی سلطنت کے

۷۲ تیسویں سال (یعنی تقریباً ۳۴۵ء یا ۳۴۶ء میں) یہ لوگ بیدار ہوئے جبکہ پوری رومی سلطنت مسیح

علیہ السلام کی پیروی چکی تھی۔ اس حساب سے غار میں ان کے رہنے کی مدت تقریباً ۱۹۶ سال بنتی ہے۔

اس مہربانی روایت اور قرآن کے بیان میں کچھ جزوی اختلافات بھی ہیں جن کو نبیادینا کرگین نے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم پر جہالت کا الزام لگایا ہے، حالانکہ جس روایت کے اعتماد پر وہ اتنی بڑی جسارت (باقی صفحہ پر)



جب وہ اُٹھے اور انہوں نے اعلان کر دیا کہ ”ہمارا رب تو بس وہی ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے۔ ہم اسے چھوڑ کر کسی دوسرے معبود کو نہ پکاریں گے۔ اگر ہم ایسا کریں تو بالکل بیجا بات کریں گے۔“ دیکھنا انہوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا، ”یہ ہماری قوم تو رب کائنات کو چھوڑ کر دوسرے خدا بنا بیٹھی ہے۔ یہ لوگ اپنے اس عقیدے پر کوئی واضح دلیل کیوں نہیں لاتے؟ آخر اس شخص سے بڑا ظالم اور کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ اب جبکہ تم ان سے اور ان کے معبودان غیر اللہ سے بے تعلق ہو چکے ہو تو چلو اب فلاں غار میں چل کر پناہ لو، تو ہمارا رب تم پر اپنی رحمت کا دامن وسیع کرے گا اور تمہارے کام کے لیے مرد سامان

رقیبہ عاشیہ (۱۶) کہتا ہے اس کے متعلق وہ خود مانتا ہے کہ وہ اس واقعے کے تیس چالیس سال بعد شام کے ایک شخص نے لکھی ہے اور اتنی مدت کے اندر زبان روایات کے ایک ملک سے دوسرے ملک تک پہنچنے میں کچھ کچھ فرق ہو جایا کرتا ہے۔ اس طرح کی ایک روایت کے متعلق یہ خیال کرنا کہ وہ حرف برف صحیح ہے اور اس سے کسی تہز میں اختلاف ہونا لازماً قرآن ہی کی غلطی سے، صرف ان مہٹ دھرم لوگوں کو زیب دیتا ہے جو مذہبی تعصب میں عقل کے معمولی تقاضوں تک کو نظر انداز کر جاتے ہیں۔

عاشیہ (۱۷) یعنی جب وہ پتھے دل سے ایمان لے آئے تو اللہ نے ان کی ہدایت میں امداد کیا اور ان کو یہ توفیق بخشی کہ حتیٰ اور صداقت پر ثابت قدم رہیں اور اپنے آپ کو خطرے میں ڈال لینا گوارا کر میں مگر باطل کے آگے سر نہ جھکائیں۔

۱۸ جس زمانے میں ان خدا پرست نوجوانوں کو آبادیوں سے بھاگ کر پہاڑوں میں پناہ یعنی پری ٹری غریبوں وقت شہر افسس ایشیائے کوچک میں مبت پرستی اور جاوگری کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ وہاں ڈاؤنا دیوی کا ایک عظیم الشان مندر تھا جس کی شہرت تمام دنیا میں پھیلی ہوئی تھی اور دور دور سے لوگ اس کی پوجا کے سٹاتے تھے۔ وہاں کے جاوگر، عامل، فال گیر اور تعویذ نویس دنیا بھر میں مشہور تھے۔ شام و فلسطین اور مصر تک ان کا کاروبار چلتا تھا اور اس کا روبا میں یہودیوں کا بھی اچھا خاصہ حصہ تھا جو اپنے فن کو حضرت سلیمان کی طرف منسوب کرتے تھے۔ ملاحظہ ہو سائیکلو پیڈیا آف بائبلکل ٹریجر۔ عنوان Ephesus (شمرک اور

ربانی مشاہیر)

ہیبا کر دے گا۔

تم انہیں غار میں دیکھتے تو تمہیں یوں نظر آتا کہ سورج جب نکلتا ہے تو ان کے غار کو چھوڑ کر دیس  
جانب چڑھ جاتا ہے اور جب غروب ہوتا ہے تو ان سے بچ کر بائیں جانب اتر جاتا ہے اور وہ  
ہیں کہ غار کے اندر ایک وسیع جگہ میں پڑے ہیں۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک ہے جس کو  
اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسے اللہ ٹھکانا دے اس کے لیے تم کوئی دینی  
مرشد نہیں پاسکتے تم انہیں دیکھ کر یہ سمجھتے کہ وہ جاگ رہے ہیں، حالانکہ وہ سو رہے تھے جم نہیں  
دائیں بائیں کوٹ دلو تے رہتے تھے۔ اور ان کا کتا غار کے دلانے پر ہاتھ پھیلائے بیٹھا تھا۔ اگر  
تم کہیں جھانک کر انہیں دیکھتے تو اٹھے پاؤں جھاگ کھڑے ہوتے اور تم پر ان کے نظارے سے  
دہشت بیٹھ جاتی تھی۔

رقیبہ ماشیہ مثلاً، ادہام پرستی کے اس ماحول میں خدا پرستوں کا جو حال ہو رہا تھا اس کا اندازہ اصحاب کہف کے  
اس فقرے سے کیا جاسکتا ہے، جو اگلے رکوع میں آ رہا ہے۔ کہ اگر ان کا ہاتھ ہم پر پڑ گیا تو بس ہیں سنگسار  
بی کر ڈالیں گے یا پھر زبردستی اپنی ملت میں واپس لے جائیں گے۔

یہ بیچ میں بیٹھ کر چھوڑ دیا گیا کہ اس قرار داد باہمی کے مطابق یہ لوگ شہر سے نکل کر پہاڑوں کے درمیان  
ایک غار میں جا چھپے تاکہ سنگسار ہونے یا مجبوراً مرتد ہو جانے سے بچ سکیں۔

تھے یعنی ان کے غار کا دروازہ شمال کے رخ تھا جس کی وجہ سے سورج کی روشنی کسی موسم میں بھی اندر نہ پہنچتی  
تھی اور باہر سے گزرنے والا یہ نہ دیکھ سکتا تھا کہ اندر کون ہے۔

تھے یعنی اگر باہر سے کوئی جھانک کر دیکھتا بھی تو ان سات آدمیوں کے وقتاً فوقتاً کوٹ میں لیتے رہنے کی  
وجہ سے وہ بھی گمان کرتا کہ یہ میں یونہی بیٹھے ہوئے ہیں، سوئے ہوئے نہیں ہیں۔

یہ یعنی پہاڑوں کے اندر ایک اندھیے غار میں چند آدمیوں کا اس طرح موجود ہونا اور لگے کتے کا بیٹھا ہونا ایک ایسا مستحکم  
منظر پیش کرتا کہ جھانکنے والے ان کو ڈاکو سمجھ کر جھاگ جاتے تھے، اور یہ ایک بڑا سبب تھا جس کی وجہ سے ان لوگوں  
کے حال پر اتنی مدت تک پردہ پڑا رہا کسی کو یہ خبر نہ ہوئی کہ اندر جا کر کبھی صل مٹانے سے باخبر ہوتا۔

اور اسی عجیب کرتے سے ہم نے انہیں اٹھا بٹھایا تاکہ ذرا آپس میں پوچھ گچھ کریں۔ ان میں سے ایک نے پوچھا کہ کو کتنی دیر اس حال میں رہے؟ دوسروں نے کہا: شاید دن بھر یا اس سے کچھ کم رہے ہونگے۔ پھر وہ بولے: اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ ہمارا کتنا وقت اس حالت میں گزرا۔ چلو، اب اپنے میں سے کسی کو چاندی کا یہ سکہ دے کر شہر بھیجیں اور وہ دیکھے کہ سب اچھا کھانا کہاں ملتا ہے۔ وہاں سے وہ کچھ کھانے کے لیے لائے۔ اور چاہیے کہ ذرا ہوشیاری سے کام کرے تاکہ کسی کو ہمارے یہاں ہونے کا پتہ نہ چل جائے۔ اگر کہیں ان لوگوں کا ہاتھ ہم پر پڑ گیا تو میں سنگسار ہی کر ڈالیں گے، یا پھر زبردستی ہمیں اپنی ملت میں واپس لے جائیں گے، اور ایسا ہوا تو ہم کبھی فلاح نہ پاسکیں گے۔ اس طرح ہم نے اہل شہر کو ان کے حال پر مطلع کر دیا تاکہ لوگ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور یہ کہ قیامت کی گھڑی بیشک

۱۔ یعنی جیسے عجیب طریقے سے وہ سلائے گئے تھے اور دنیا کو ان کے حال سے بے خبر رکھا گیا تھا، ویسا ہی عجیب کرتے قدرت ان کا ایک طویل مدت کے بعد جاننا بھی تھا۔

۲۔ یعنی جب وہ شخص کھانا خریدنے کے لیے شہر گیا تو دنیا بدل چکی تھی۔ بت پرست روم کو عیسائی مہنے ایک مدت گزر چکی تھی۔ زبان، تہذیب، تمدن، لباس، ہر چیز میں نمایاں فرق آ گیا تھا۔ دو سو برس پہلے کا یہ آدمی اپنی سچ دھج، لباس، زبان ہر چیز کے اعتبار سے فوراً ایک تماشابن گیا۔ اور جب اس نے قیصر ڈیس کے وقت کا سنگسار دیکھنے کے لیے پیش کیا تو دوکاندار کی آنکھیں پٹی کی پٹی رہ گئیں۔ مہربانی روایت کی رو سے دوکاندار کو اس پر شبہ یہ ہوا کہ شاید یہ کسی پرانے زمانے کا دفعینہ نکال لایا ہے۔ چنانچہ اس نے اس پاس کے لوگوں کو اس طرف متوجہ کیا اور آخر کار اس شخص کو حکام کے سامنے پیش کیا گیا۔ وہاں جا کر یہ معاملہ کھلا کہ یہ شخص تو ان پیر و ان مسیح میں سے ہے جو دو سو برس پہلے اپنا ایمان بچانے کے لیے بھاگ نکلے تھے۔ یہ عبرت آنا فنا شہر کی عیسائی آبادی میں پھیل گئی اور حکام کے ساتھ لوگوں کا ایک ہجوم غار پر پہنچ گیا۔ اب جو اصحاب کبف خبردار ہوئے کہ وہ دو سو برس بعد سوکے تھے ہیں تو وہ اپنے عیسائی بھائیوں کو سلام کر کے لیٹ گئے اور ان کی موح پر داز کر گئی۔

آکر رہے گی۔ (مگر ذرا خیال کرو کہ جب سوچنے کی اصل بات یہ تھی، اس وقت وہ آپس میں اس بات پر جھگڑ رہے تھے کہ ان (اصحاب کبف) کے ساتھ کیا کیا جائے۔ کچھ لوگوں نے کہا "ان پر ایک دیوار چُن دو، ان کا رہ ہی ان کے معاملہ کو بہتر جانتا ہے" مگر جو لوگ ان کے معاملات پر غالب تھے انہوں نے کہا "ہم تو ان پر ایک عبادت گاہ لے سکتے ہیں" روایت کے مطابق اس زمانے میں وہاں قیامت اور عالم آخرت کے مسئلے پر زور شور کی بحث چھڑی ہوئی تھی۔ اگرچہ رومی سلطنت کے اثر سے عام لوگ مسیحیت قبول کر چکے تھے جس کے بنیادی عقائد میں آخرت کا عقیدہ بھی شامل تھا۔ لیکن ابھی تک رومی ترک و بت پرستی اور یونانی فلسفے کے اثرات کافی طاقت سے تھے جن کی بدولت بہت سے لوگ آخرت سے انکار، یا کم از کم اس کے ہونے میں شک کرتے تھے۔ پھر اس شک و انکار کو سب سے زیادہ جو چیز تقویت پہنچا رہی تھی وہ یہ تھی کہ فحش میں بے پرواہی کی بڑی آبادی تھی اور ان میں سے ایک فرقہ جسے صدوقی کہا جاتا تھا، آخرت کا حکم کھلا منکر تھا۔ یہ گروہ کتاب اللہ یعنی توراہ سے آخرت کے انکار پر دلیل لاتا تھا اور مسیحی علماء کے پاس اس کے مقابلے میں مضبوط دلائل موجود نہ تھے۔ مرقس اور لوقا تینوں انجیلوں میں صدوقیوں اور مسیح علیہ السلام کے اس مناظرے کا ذکر نہیں ملتا ہے جو آخرت کے مسئلے پر ہوا تھا، مگر تینوں نے مسیح علیہ السلام کی طرف سے ایسا کمزور جواب نقل کیا ہے جس کی کمزوری کو خود علماء مسیحیت بھی تسلیم کرتے ہیں۔ دلائل ہومتی باب ۱۱ - آیت ۲۲-۲۳ - مرقس باب ۱۲ - آیت ۱۸-۲۷ - لوقا باب ۲۰ - آیت ۲۷-۲۸ - اسی وجہ سے متکلمین آخرت کا پلہ بھاری ہو رہا تھا اور یونین آخرت بھی شک و تذبذب میں مبتلا ہوتے جا رہے تھے عین اس وقت اصحاب کبف کے بعثت کا یہ واقعہ پیش آیا اور اس نے بعثت بعد الموت کا ایک ناقابل انکار ثبوت ہم پہنچا دیا۔

لہذا جو اسے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ صالحین نصاریٰ کا قول تھا۔ ان کی رائے یہ تھی کہ اصحاب کبف جس طرح غار میں بیٹھے ہوئے ہیں اسی طرح انہیں بیٹھا رہنے دیا اور غار کے دہانے کو تینا لگا دو، ان کا رہ ہی بہتر جانتا ہے کہ یہ کون لوگ ہیں، کس مرتبے کے ہیں اور کس خزانے کے مستحق ہیں۔

لہذا اس سے مراد رومی سلطنت کے ارباب اقتدار اور مسیحی کلیسا کے نامہ جی پیشوا ہیں (باقی صفحہ ۲۱ پر)

بنائیں گے۔

(تفسیر حاشیہ ص ۲) جن کے مقابلے میں صالح العقیدہ عیسائیوں کی بات نہ چلتی تھی۔ پانچویں صدی کے وسط تک پہنچتے پہنچتے عام عیسائیوں میں اور خصوصاً رومن کیتھولک کلیسا میں شرک اور اولیاء پرستی اور قبر پرستی کا پورا اندر ہو چکا تھا، بزرگوں کے آستانے پوجے جا رہے تھے، اور مسیح، مریم اور حواریوں کے مجسمے گرجوں میں رکھے جا رہے تھے۔ اصحاب کہف کے بحث سے چند ہی سال پہلے ۳۳۱ء میں پوری عیسائی دنیا کے مذہبی پیشواؤں کی ایک کونسل اسی فہس کے مقام پر منعقد ہو چکی تھی جس میں مسیح علیہ السلام کی الوہیت اور حضرت مریم کے مادرِ خدا ہونے کا عقیدہ چرچ کا سرکاری عقیدہ قرار پایا تھا۔ اس تاریخ کو نگاہ میں رکھنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اَلَّذِينَ عَلَبُوا عَلٰی اٰمِرِهِمْ سے مراد وہ لوگ ہیں جو پہلے پیروانِ مسیح کے مقابلے میں اُس وقت عیسائی عوام کے رہنما اور سربراہ کار بنے ہوئے تھے اور مذہبی و سیاسی امور کی باگیں جن کے ہاتھوں میں تھیں یہی لوگ دراصل شرک کے علم بردار تھے اور انہوں نے ہی فیصلہ کیا کہ اصحاب کہف کا مقبرہ بنا کر اس کو عبادت گاہ بنایا جائے۔

۱۔ مسلمانوں میں سے بعض لوگوں نے قرآن مجید کی اس آیت کا بالکل اُلٹا مفہوم لیا ہے۔ وہ اسے دلیل ٹھہرا کر مقابرِ صلحاء پر عمارتیں اور مسجدیں بنانے کو جائز قرار دیتے ہیں۔ حالانکہ یہاں قرآن ان کی اس گمراہی کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ جو نشانی ان ظالموں کو لعنت بعد الموت اور امکانِ آخرت کا یقین دلانے کے لیے دکھائی گئی تھی اسے انہوں نے از نکاپِ شرک کے لیے ایک خدا داد موقع سمجھا اور خیال کیا کہ چلو، کچھ اور ولی پوجا پاٹ کے لیے ہاتھ آگئے۔ پھر آخر اس آیت سے قبورِ صالحین پر مسجدیں بنانے کے لیے کیسے استدلال کیا جا سکتا ہے جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ ارشادات اس کی ہی میں موجود ہیں۔

لَعْنَةُ اللَّهِ تَعَالَى زَانِثَاتِ الْاَقْبُورِ و

الْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسَّرَجِ رَاحِدًا

والی عورتوں پر، اور قبروں پر مسجدیں بنانے اور چراغ

روشن کرنے والوں پر۔

روشن کرنے والوں پر۔

لَعْنَةُ اللَّهِ تَعَالَى زَانِثَاتِ الْاَقْبُورِ و

الْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسَّرَجِ رَاحِدًا

روشن کرنے والوں پر۔

خبردار ہو، تم سے پہلے لوگ اپنے انبیاء کی قبروں کو

الاوان من كان قبلكم كانوا يتخذون

کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا۔ اور کچھ دوسرے کہہ دیں گے کہ پانچ تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا۔ یہ سب بے ٹکی بانکتے ہیں۔ کچھ اور لوگ کہتے ہیں کہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا۔ کہو، میرا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنے تھے۔ کم ہی لوگ ان کی صحیح تعداد جانتے

رقبہ حاشیہ ۱) قبور انبیاء ہمدان مساجد  
فانی النہاکم عن ذلک (مسلم)

عبادت گاہ بنایتے تھے۔ میں تمہیں اس حرکت سے  
منع کرتا ہوں۔

عن اللہ تعالیٰ الیہود والنصارى اتخذوا  
قبورا بنیاء ہم مساجد (احمد، بخاری، مسلم، نسائی)؛  
ان اولئک اذا کان فیہم الرجل الصالح  
فمات بنوا علی قبرہ مسجدا وصوروا فیہ نلک  
الصورا اولئک شرار الخلق یوم القیامۃ۔  
(احمد، بخاری، مسلم، نسائی)

ان لوگوں کا حال یہ تھا کہ اگر ان میں کوئی مرد صالح  
ہوتا تو اس کے مرنے کے بعد اس کی قبر پر مسجدیں بناتے  
اور اس کی تصویریں تیار کرتے تھے۔ یہ قیامت کے  
روز بدترین مخلوقات ہونگے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ان تصریحات کی موجودگی میں کون خدا ترس آدمی یہ جرأت کر سکتا ہے کہ  
قرآن مجید میں عیسائی پادریوں اور عیسائی حکمرانوں کے جس گمراہانہ فعل کا حکایتہ ذکر کیا گیا ہے اس کو ٹھیک وہی  
فعل کرنے کے لیے دلیل و حجت پھرائے؛

اس موقع پر یہ ذکر کر دیتا بھی خالی از قاعدہ نہیں کہ ۱۸۳۲ء میں ریورنڈ ٹی آرٹیل (Arundell  
نے ایشیائیوں کو چپکے اکتشافات) Discoveries in Asia Minor کے نام سے

اپنے جو مشاہدات شائع کیے تھے ان میں وہ بتا رہے ہیں کہ قدیم شہر آفسس کے کھنڈرات سے متعلق ایک  
پہاڑی پر اس نے حضرت مریم اور سات لڑکوں (یعنی اصحاب کہف) کے مقبروں کے آثار پائے ہیں۔  
لہذا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعے کے پورے تین سو سال بعد، نزدیک قرآن کے زمانے میں اس  
کی تفصیلات کے متعلق مختلف افسانے عیسائیوں میں پھیلے ہوئے تھے اور عموماً مستند معلومات لوگوں کے  
پاس موجود نہ تھیں۔ ظاہر ہے کہ وہ پریس کا زمانہ نہ تھا کہ جن کتابوں میں اس کے متعلق نسبتہ زیادہ رہائی (۲۳)

معاشرے میں رشد سے قریب تر بات کی طرف میری رہنمائی فرمادیں گے۔ اور وہ اپنے غار میں تین سو سال رہے، اور کچھ لوگ مدت کے شمار میں ۹۱ سال اور بڑھ گئے ہیں۔ تم کہو، اللہ (دقیقہ حاشیہ ص ۲۳) اس قصے سے لینے چاہئیں اور اس میں توجہ کے قابل ہی امور میں ان سے توجہ ہٹا کر اس کھوج میں لگ جانا کہ اصحاب کہف کتنے تھے اور کتنے نہ تھے، اور ان کے نام کیا کیا تھے، اور ان کا کتا کس رنگ کا تھا، یہ ان لوگوں کا کام ہے جو منکر کو چھوڑ کر صرف پھلکوں سے دلچسپی رکھتے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے واسطے سے اہل ایمان کو یہ تعلیم دی کہ اگر دوسرے لوگ اس طرح کی غیر متعلق بحثیں چھیڑیں بھی تو تم ان میں نہ الجھو، نہ ایسے سوالات کی تحقیق میں اپنا وقت ضائع کرو، بلکہ اپنی توجہ صرف کام کی بات پر مرکوز رکھو۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے خود ان کی صحیح تعداد بیان نہیں فرمائی تاکہ شوق فضول رکھنے والوں کو غذا نہ ملے۔

۱۷۔ یہ ایک جملہ متعرضہ ہے جو پچھلی آیت کے ضمن میں کی مناسبت سے سلسلہ کلام کے بیچ میں ارشاد فرمایا گیا ہے۔ پچھلی آیت میں ہدایت کی نئی تھی کہ اصحاب کہف کی تعداد کا صحیح علم اللہ کو ہے اور اس کی تحقیق کرنا ایک غیر ضروری کام ہے، لہذا خواہ خواہ ایک غیر ضروری بات کی کھوج میں گھسنے سے پرہیز کرو، اور اس پر کسی سے بحث بھی نہ کرو۔ اس سلسلہ میں آگے کی بات ارشاد فرمانے سے پہلے جملہ متعرضہ کے طور پر ایک اور ہدایت بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل ایمان کو دی گئی اور وہ یہ کہ تم کبھی دعویٰ سے یہ نہ کہدینا کہ میں کل قلائد کام کر دوں گا، تم کو کیا خبر کہ تم وہ کام کر سکو گے یا نہیں۔ نہ تمہیں غیب کا علم اور نہ اپنے افعال میں ایسے خود مختار کہ جو کچھ چاہو کر سکو۔ اس لیے اگر کبھی بے خیالی میں ایسی بات زبان سے نکل بھی جائے تو فوراً متنبہ ہو کر اللہ کو یاد کرو اور انشاء اللہ کہہ دیا کرو۔ مزید برآں تم یہ بھی نہیں جانتے کہ جس کام کے کرنے کو تم کہہ رہے ہو، آیا اس میں خیر ہے یا کوئی دوسرا کام اس سے بہتر ہے۔ لہذا اللہ پر اعتماد کرتے ہوئے یوں کہا کرو کہ امید ہے میرا رب اس معاملے میں صحیح بات، یا صحیح ملزوم عمل کی طرف میری رہنمائی فرمادیں گے۔

۱۸۔ اس فقرے کا تعلق ہمارے نزدیک جملہ متعرضہ سے پہلے کے فقرے کے ساتھ ہے۔ یعنی سلسلہ عبارتوں میں ہے کہ کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا۔ . . . اور کچھ (باقی ص ۲۵)

ان کے قیام کی مدت زیادہ جانتا ہے، آسمانوں اور زمین کے سب پرشیدہ احوال اسی کو معلوم ہیں کیا خوب ہے وہ دیکھنے والا اور سننے والا زمین و آسمان کی مخلوقات کا کوئی خبرگیر اس کے سوا نہیں، اور وہ اپنی حکومت میں کسی کو شریک نہیں کرتا۔

اے نبی، تمہارے رب کی کتاب میں سے جو کچھ تم پر وحی کیا گیا ہے اسے رجوں کا تون سناؤ۔ کوئی اُس کے فرمودات کو بدل دینے کا مجاز نہیں ہے، زادہ اگر تم کسی کی خاطر اس میں رد و بدل کر دگے تو اُس سے بچ کر بھاگنے کے لیے کوئی جاسٹہ پناہ نہ پاؤ گے۔ اور اپنے دل کو

دقیقہ حاشیہ ص ۲۲) لوگ کہتے ہیں کہ وہ اپنے قارئین میں سو سال رہے اور پچیس لوگ اس مدت کے شمار میں لو سال اور بڑھ گئے ہیں۔ اس عبارت میں ۳ سو اسی سو نو سال کی تعداد جو بیان کی گئی ہے جملہ خیال میں یہ دراصل لوگوں کے قول کی حکایت ہے نہ کہ اللہ تعالیٰ کا اپنا قول۔ اور اس پر دلیل یہ ہے کہ بعد کے فقرے میں اللہ تعالیٰ خود فرما رہا ہے کہ تم کہو، اللہ بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت رہے۔ اگر ۳۰۹ کی تعداد اللہ نے خود بیان فرمائی ہوتی، تو اس کے بعد یہ فقرہ ارشاد فرمانے کے کوئی معنی نہ تھے۔ اسی دلیل کی بنا پر حضرت عبد اللہ بن عباس نے بھی یہی تاویل اختیار فرمائی ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا قول نہیں ہے بلکہ لوگوں کے قول کی حکایت ہے۔ اصحاب کہف کا قصہ ختم کرنے کے بعد اب یہاں سے دوسرا مضمون شروع ہو رہا ہے اور اس میں ان حالات پر تبصرہ ہے جو اس وقت مکہ میں مسلمانوں کو درپیش تھے۔

۲۵ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ معاذ اللہ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کفار مکہ کی خاطر قرآن میں کچھ رد و بدل کر دینے اور سردارانِ قریش سے کچھ کم و بیش پرصالحیت کر لینے کی سوچ رہے تھے اور اللہ تعالیٰ آپ کو اس سے منع فرما رہا تھا۔ بلکہ دراصل اس میں رشتہ سخن کفار مکہ کی طرف ہے اگرچہ خطاب بظاہر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔ مقصود کفار کو یہ بتانا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے کلام میں اپنی طرف سے کوئی کمی یا بیشی کرنے کے مجاز نہیں ہیں۔ ان کا کام بس یہ ہے کہ جو کچھ خدا نے نازل کیا ہے اسے بے کم و کاست پہنچا دیں تمہیں ماننا ہے تو اس پر سے دین کو جوں کا زور مانو جو خداوند عالم کی طرف سے پیش کیا جا رہا ہے۔ اور نہیں ماننا تو شرق سے مانو۔ مگر یہ امید کسی حال میں نہ رکھو کہ ہمیں رضی کرنے کے لیے اس رہائی کی ضرورت



ان لوگوں کی معیت پر مطمئن کرو جو اپنے رب کی رضا کے طلب گار بن کر صبح و شام اُسے پکارتے ہیں، اور ان سے ہرگز نگاہ نہ پھیرو۔ کیا تم دنیا کی زینت پسند کرتے ہو؟ کسی ایسے شخص کی اطاعت

(فقیر حاشیہ ص ۵۲) دین میں تمہاری خواہشات کے مطابق کوئی ترمیم کی جائے گی، خواہ وہ کسی ہی جزوی سی ترمیم

ہو۔ یہ جواب ہے اس مطالبے کا جو کفار کی طرف سے بار بار کیا جاتا تھا کہ ایسی بھی کیا ضد ہے کہ ہم تمہاری

پوری بات مان لیں۔ آخر کچھ تو ہمارے آباؤی دین کے عقائد اور رسم و رواج کی رعایت ملحوظ رکھو۔ کچھ تم ہماری

مان لو، کچھ ہم تمہاری مان لیں۔ اس پر سمجھوتہ ہو سکتا ہے اور برادری چھوٹ سے بچ سکتی ہے۔ قرآن میں ان

کے اس مطالبے کا متعدد مواقع پر ذکر کیا گیا ہے اور اس کا یہی جواب دیا گیا ہے۔ مثال کے طور پر سورہ یونس

کی یہ آیت ملاحظہ ہو: **وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّمَا يَنْتَظِرُونَ**

**غَيْرِ هَذَا أَوْ يَدَّبَّدُوا** یہ جب ہماری آیات صاف صاف ان کو سنائی جاتی ہیں تو وہ لوگ جو کبھی ہمارے سامنے

حاضر ہونے کی توقع نہیں رکھتے، کہتے ہیں کہ اس کے بجائے کوئی اور قرآن لا دیا اس میں کچھ ترمیم کرو۔ (دکوع ۲)

لہذا ابن عباس کی حدیث کے مطابق، قریش کے سردار نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے کہ یہ بلا ل اور صہیب

اور عمار اور خطاب اور ابن مسعود جیسے غریب لوگ، جو تمہاری صحبت میں بیٹھا کرتے ہیں، ان کے ساتھ ہم نہیں

بیٹھ سکتے۔ انہیں ہٹا دو تو ہم تمہاری مجلس میں آسکتے ہیں اور معلوم کر سکتے ہیں کہ تم کیا کہنا چاہتے ہو۔ اس پر اللہ تعالیٰ

نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ جو لوگ رضائے الہی کی خاطر تمہارے گرد جمع ہوتے ہیں اور شب و روز

اپنے رب کو یاد کرتے ہیں، ان کی معیت پر اپنے دل کو مطمئن کرو اور ان سے ہرگز نگاہ نہ پھیرو۔ کیا تم ان

مخلص لوگوں کو چھوڑ کر یہ چاہتے ہو کہ وہ نبوی ٹھاٹھ باٹھ رکھنے والے لوگ تمہارے پاس بیٹھیں؟ اس فقرے

میں بھی بظاہر خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے، مگر سنا تا دراصل سرداران قریش کو مقصود ہے کہ تمہاری

یہ دھمکے کی شان و شوکت، جس پر تم پھول رہے ہو، اللہ اور اس کے رسول کی نگاہ میں کچھ قدر و قیمت نہیں

رکھتی۔ تم سے وہ غریب لوگ زیادہ قیمتی ہیں جن کے دل میں اخلاص ہے اور جو اپنے رب کی یاد سے کبھی غافل

نہیں رہتے۔ ٹھیک یہی معاملہ حضرت نوح اور ان کی قوم کے سرداروں کے درمیان بھی پیش آیا تھا۔ وہ حضرت

نوح سے کہتے تھے **وَمَا تَرْكُكَ أَتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئَارِ الرَّأْيِ** ہم تو یہ دیکھتے ہیں کہ ہم جس کو اپنی

نہ کر دے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے اور جس نے اپنی خواہش نفس کی پیروی اختیار کر لی ہے اور جس کا طریق کار افراط و تفریط پر مبنی ہے۔ صاف کہہ دو کہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے، اب جس کا جی چاہے مان لے، اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ ہم نے دانکار کرنے

دلیلیہ حاشیہ ۲۶) جو ذیل لوگ ہیں وہ بے سوچے سمجھے تمہارے پیچھے لگ گئے ہیں۔ اور حضرت نوحؑ کا جواب یہ تھا کہ مَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا، میں ایمان لانے والوں کو دفعہ کار نہیں سکتا، اور وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزَوَّجُ بِي أَخِيْنَ كُنْتُمْ كُنْتُمْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا مِّنْ لِّمَن تَزَوَّجُ، میں ان کے بارے میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اللہ نے انہیں کوئی جلائی عطا نہیں کی ہے۔ (ہمود - رکوع ۳)

یعنی اس کی بات نہ مانو۔ اس کے آگے نہ جھکو، اس کا منشا پورا نہ کرو اور اس کے کہے پر نہ چلو۔

۱۱) كَانْ اٰخِرُهُ فَوْطًا كَايْكَ مَطْلَبٌ تَدُوْهُ هِيَ جَوْمٌ نَعْتَرَجِيْ فِيْ اِخْتِيَارِ كَيْسٍ هِيَ - اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ ”جو حق کو پیچھے چھوڑ کر اور اخلاقی حدود کو توڑ کر بگڑ چلنے والا ہے۔“ دونوں صورتوں میں حاصل ایک ہی ہے۔ جو شخص خدا کو بھول کر اپنے نفس کا بندہ بن جاتا ہے اس کے ہر کام میں بے اعتدالی پیدا ہو جاتی ہے اور وہ حدود نا آشنا ہو کر رہ جاتا ہے۔ ایسے آدمی کی اطاعت کرنے کے معنی یہ ہیں کہ اطاعت کرنے والا خود بھی حدود نا آشنا ہو جائے اور جس جس وادی میں مطاع بٹھے اسی میں مطیع بھی بٹھکتا چلا جائے۔ ۱۲) یہاں پہنچ کر صاف سمجھ میں آ جاتا ہے کہ اصحاب کہف کا قصہ سننے کے بعد یہ فقرے کس مناسبت سے ارتقا ہوئے ہیں۔ اصحاب کہف کے جو واقعات اوپر بیان ہوئے ہیں ان میں یہ بتایا گیا تھا کہ توحید پر ایمان لانے کے بعد انہوں نے کس طرح اٹھ کر دو ٹوک بات کہدی کہ ”ہمارا رب تو بس وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اور پھر کس طرح وہ اپنی گمراہ قوم سے کسی قسم کی مصالحت پر آمادہ نہ ہوئے بلکہ انہوں نے پورے عزم کے ساتھ کہا کہ ”ہم اس کے سوا کسی دوسرے اللہ کو نہ پکاریں گے، اگر ہم ایسا کریں تو بڑی بے جا بات کریں گے“ اور کس طرح انہوں نے اپنی قوم اور اس کے معبودوں کو چھوڑ کر بغیر کسی سہارے اور بغیر کسی مرد و سان کے ایک غار میں جا پڑنا قبول کر لیا، مگر یہ گوارا نہ کیا کہ حق سے بال برابر ہی ہٹ کر اپنی قوم سے مصالحت کر لیتے پھر جب وہ پیدار ہوئے تب بھی انہیں فکر ہوئی تو اس بات کی کہ اگر خدا خواستہ ہماری قوم رہتی ہے

و اے ظالموں کے لیے ایک آگ تیار کر رکھی ہے جس کی لپٹیں انہیں گھیرے میں لے چکی ہیں۔  
 وہاں اگر وہ پانی مانگیں گے تو ایسے پانی سے ان کی تواضع کی بندھے گی جو تیل کی تمچھٹ جیسا ہوگا  
 اور ان کا منہ بھون ڈالے گا، بدترین پینے کی چیز اور بہت بُری آرام گاہ! رہے وہ لوگ جو  
 مان میں اور نیک عمل کریں، تو یقیناً ہم نیکو کار لوگوں کا اجر صنائع نہیں کیا کرتے۔ ان کے لیے  
 رقیقہ ماشیہ (۲) ہم کو اپنی امت کی طرف پھرے جانے میں کامیاب ہو گئی کہ ہم کبھی فلاح نہ پاسکیں گے ان  
 واقعات کا ذکر کرنے کے بعد اب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرمایا جا رہا ہے۔ اور سنانا  
 و اصل مخالفین اسلام کو مقصود ہے۔ کہ ان مشرکین اور منکرین حق سے مصالحت قطعاً خارج از  
 بحث ہے۔ جو حق خدا کی طرف سے آیا ہے اسے بے کم و کاست ان کے سامنے پیش کر دو۔ مانتے ہیں  
 تو مانیں، نہیں مانتے تو خود بُرا انجام دیکھیں گے جنہوں نے مان لیا ہے، خواہ وہ کم سن نوجوان ہوں، یا بے مال و  
 زرقہ، یا غلام اور مزدور، بہر حال وہی قیمت ہی جو اہر ہے، انہی کو یہاں عزت رکھا جائے گا اور ان کو چھوڑ کر ان  
 بڑے بڑے سرداروں اور رئیسوں کی کچھ پروا نہ کی جائے گی جو دنیا کی شان و شوکت خواہ کتنی ہی رکھتے ہوں  
 مگر میں خدا سے غافل اور اپنے نفس کے بندے۔

۱۔ سرداق کے اصل معنی میں قناتیں اور سراپوے جو کسی خیمہ گاہ کے گرد لگائے جلتے ہیں۔ لیکن  
 جہنم کی مناسبت سے دیکھا جائے تو خیال ہوتا ہے کہ سرداق سے مراد اس کے وہ بیرونی حدود ہیں جہاں  
 تک اس کی لپٹیں پہنچیں اور اس کی حرارت کا اثر ہو۔ آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ”اس کے سرداق نے ان کو  
 گھیرے نہیں لے لیا ہے“ بعض لوگوں نے اس کو مستقبل کے معنی میں لیا ہے یعنی وہ اس کا مطلب یہ  
 سمجھتے ہیں کہ عالم آخرت میں جہنم کے سراپوے ان کو گھیریں گے لیکن ہم اس کا مطلب یہ سمجھتے ہیں کہ حق سے  
 منہ موڑنے والے ظالم ہیں سے جہنم کی لپٹ میں آچکے ہیں اور اس سے بچ کر بھاگ نکلنا ان کے لیے ممکن نہیں ہے۔  
 ۲۔ لغت میں ”جہل“ کے مختلف معنی بیان کیے گئے ہیں بعض اس کے معنی ”تیل کی تمچھٹ“ بتاتے ہیں بعض کے  
 نزدیک یہ لفظ ”لاٹے“ کے معنی میں آتا ہے یعنی زمین کے وہ مادے جو شدت حرارت سے پھل گئے ہوں۔ بعض کے  
 نزدیک اس سے مراد گھیلی ہوئی دھات ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ اس کے معنی پیپ اور لہو کے ہیں۔

و اے ظالموں کے لیے ایک آگ تیار کر رکھی ہے جس کی لپٹیں انہیں گھیرے میں لے چکی ہیں۔  
 وہاں اگر وہ پانی مانگیں گے تو ایسے پانی سے ان کی تواضع کی جائے گی جو تیل کی تمچھٹ جیسا ہوگا  
 اور ان کا منہ بھون ڈالے گا، بدترین پینے کی چیز اور بہت بُری آرام گاہ! رہے وہ لوگ جو  
 مان میں اور نیک عمل کریں، تو یقیناً ہم نیکو کار لوگوں کا اجر صنائع نہیں کیا کرتے۔ ان کے لیے  
 رقیقہ ماشیہ مشا، ہم کو اپنی امت کی طرف پھیرے جانے میں کامیاب ہو گئی تو ہم کبھی فلاح نہ پاسکیں گے ان  
 واقعات کا ذکر کرنے کے بعد اب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرمایا جا رہا ہے۔ اور سنانا  
 و اصل مخالفین اسلام کو مقصود ہے۔ کہ ان مشرکین اور منکرین حق سے مسامحت قطعاً خارج از  
 بحث ہے۔ جو حق خدا کی طرف سے آیا ہے اسے بے کم و کاست ان کے سامنے پیش کر دو۔ مانتے ہیں  
 تو مانیں، نہیں مانتے تو خود بُرا انجام دیکھیں گے جنہوں نے مان لیا ہے، خواہ وہ کم سن نوجوان ہوں یا بے مال  
 ذرقیر، یا غلام اور مزدور، بہر حال وہی قیمتیں جو برابر ہیں، انہی کو یہاں عزیز رکھا جائے گا اور ان کو چھوڑ کر ان  
 بڑے بڑے سرداروں اور رئیسوں کی کچھ پروا نہ کی جائے گی جو دنیا کی شان و شوکت خواہ کتنی ہی رکھتے ہوں  
 مگر میں خدا سے غافل اور اپنے نفس کے بندے۔

لہ مرادق کے اصل معنی ہیں قناتیں اور سراپردے جو کسی خیمہ گاہ کے گرد لٹکائے جلتے ہیں۔ لیکن  
 جہنم کی مناسبت سے دیکھا جائے تو خیال ہوتا ہے کہ مرادق سے مراد اس کے وہ بیرونی حدود ہیں جہاں  
 تک اس کی لپٹیں پہنچیں اور اس کی حرارت کا اثر ہو۔ آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ”اس کے مرادق نے ان کو  
 گھیرے میں لے لیا ہے“ بعض لوگوں نے اس کو مستقبل کے معنی میں لیا ہے یعنی وہ اس کا مطلب یہ  
 سمجھتے ہیں کہ عالم آخرت میں جہنم کے سراپردے ان کو گھیریں گے لیکن ہم اس کا مطلب یہ سمجھتے ہیں کہ حق سے  
 منہ مٹانے والے ظالم ہیں۔ جہنم کی لپیٹ میں آچکے ہیں اور اس سے بچ کر بھاگ نکلنا ان کے لیے ممکن نہیں ہے۔  
 لہ لغت میں ”مہل“ کے مختلف معنی بیان کیے گئے ہیں بعض اس کے معنی ”تیل کی تمچھٹ“ بتاتے ہیں بعض کے  
 نزدیک بلاغیہ لہجے کے معنی میں آتا ہے یعنی زمین کے وہ مادے جو شدت حرارت سے پھل گئے ہوں بعض کے  
 نزدیک اس سے مراد گھیلی ہوئی دھات ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ اس کے معنی پیپ اور لہو کے ہیں۔

سدا بہار جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی، وہاں وہ سونے کے کنگنوں سے آراستہ کیے جانے لگے  
باریک ریشم اور اطلس دویا کے سبز کپڑے پہنیں گے، اور اونچی مسندوں پر تکیے لگا کر بیٹھیں گے بہترین  
اجراء اعلیٰ دجے کی جائے قیام !

اے محمد، ان کے سامنے ایک مثال پیش کرو۔ دو شخص تھے۔ ان میں سے ایک کو ہم نے گلو  
کے دو باغ دیے اور ان کے گرد کھجور کے درختوں کی باڑھ لگائی اور ان کے درمیان کاشت کی زمین  
رکھی۔ دونوں باغ خوب پھلے پھولے اور بار آور ہونے میں انہوں نے ذرا سی کسر بھی نہ چھوڑی۔ ان باغوں  
کے اندر ہم نے ایک نہر جاری کر دی اور اس سے خوب نفع حاصل ہوا۔ یہ کچھ پا کر ایک دن وہ اپنے  
بھائی سے بات کہتے ہوئے بولا میں تجھ سے زیادہ مالدار ہوں اور تجھ سے زیادہ طاقتور نظری  
رکھتا ہوں۔ پھر وہ اپنی جنت میں داخل ہوا اور اپنے نفس کے حق میں ظالم بن کر کہنے لگا میں نہیں  
سمجھتا کہ یہ دولت کبھی فنا ہو جائے گی، اور مجھے توقع نہیں کہ قیامت کی گھڑی کبھی آئے گی تاہم

لہ قیام زمانے میں بادشاہ سونے کے کنگن پہنتے تھے۔ اہل جنت کے لباس میں اس چیز کا ذکر کرنے سے  
مقصود یہ بتانا ہے کہ وہاں ان کو شاہانہ لباس پہنائے جائیں گے۔ ایک کافر و خاست بادشاہ وہاں دنیا  
خوار ہو گا اور ایک مومن و صالح مزدور وہاں بادشاہوں کی سی شان و شوکت سے رہے گا۔

۵۔ اراک جمع ہے اریکہ کی۔ اریکہ عربی زبان میں ایسے تخت کو کہتے ہیں جس پر چتر لگا ہوا ہو۔ اس سے  
بھی یہی تصور دلانا مقصود ہے کہ وہاں بہترین تخت شاہی پر متمکن ہو گا۔  
۶۔ اس مثال کی مناسبت سمجھنے کے لیے پچھلے رکوع کی وہ آیت نگاہ میں رہنی چاہیے جس میں  
مکے کے متکبر سرداروں کی اس بات کا جواب دیا گیا تھا کہ ہم غریب مسلمانوں کے ساتھ آکر نہیں بیٹھ سکتے،  
انہیں ہٹا دیا جائے تو ہم آکر سنیں گے کہ تم کیا کہنا چاہتے ہو۔

۷۔ یعنی جن باغوں کو وہ اپنی جنت سمجھ رہا تھا۔ کم ظرف لوگ جنہیں دنیا میں کچھ شان و شوکت حاصل ہو  
جاتی ہے ہمیشہ اس غلط فہمی میں مبتلا ہو جاتے ہیں کہ انہیں دنیا ہی میں جنت نصیب ہو چکی ہے، اب اگر کسی  
جنت ہے جسے حاصل کرنے کی وہ فکر کریں۔

ہوا یہ کہ اس کا سارا ثمرہ مارا گیا اور وہ اپنے انگوروں کے باغ کو ٹٹیوں پر اٹھا پڑا دیکھ کر اپنی لگائی ہوئی لاگت پر ہاتھ ملتا رہ گیا اور کہنے لگا کہ "کاش میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہوتا"۔۔۔۔۔ نہ ہوا اللہ کو چھوڑ کر اس کے پاس کوئی جتنا کہ اس کی مدد کرتا، اور نہ کہ سکا وہ آپ ہی اس آفت کا مقابلہ۔۔۔۔۔ اُس وقت معلوم ہوا کہ کار سازی کا اختیار خدا سے برحق ہی

کے لیے ہے، انعام وہی بہتر ہے جو وہ بخشے اور انجام وہی بخیر ہے جو وہ دکھائے یا

اور اے نبی، انہیں حیاتِ دنیا کی حقیقت اس مثال سے سمجھاؤ کہ آج ہم نے آسمان سے پانی برسایا تو زمین کی نود خوب گھنی ہو گئی، اور کل وہی نباتات تھیں بن کر رہ گئی جسے ہم انہیں اڑاٹے یسے پھرتی ہیں۔ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ یہ مال اور یہ اولاد محض دنیوی زندگی کی ایک مینگامی آرائش ہے۔ اصل میں تو باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی تیرے رب کے نزدیک نتیجے کے لحاظ سے بہتر ہیں اور انہی سے اچھی امیدیں وابستہ کی جا سکتی ہیں۔ فکر اُس دن کی ہونی چاہیے جب کہ ہم پہاڑوں کو چلائیں گے، اور تم زمین کو بالکل برہنہ پاؤ گے، اور ہم تمام

یعنی وہ زندگی بھی خشتا ہے اور موت بھی۔ وہ عروج بھی عطا کرتا ہے اور زوال بھی۔ اُس کے حکم سے پہاڑ آتی ہیں تو خزاں بھی آجاتی ہے۔ اگر آج تمہیں عیش اور خوشحالی میسر ہے تو اس غم میں نہ رہو کہ یہ حالت لازوال ہے۔ جس خدا کے حکم سے یہ کچھ تمہیں ملا ہے اسی کے حکم سے سب کچھ تم چھین بھی سکتے ہیں۔ یعنی جبکہ زمین کی گرفت ڈھیلی پڑ جائے گی اور پہاڑ اس طرح چلنے شروع ہونگے جیسے بادل چلتے ہیں۔ اس کیفیت کو ایک دوسرے مقام پر قرآن میں اس طرح بیان کیا گیا ہے: وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَرَهَى تَمُوتُ مَرَاتًا لِسُحَابٍ رَافِعٍ - رکوع ۷۷، تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو اور سمجھتے ہو کہ یہ سخت جگہ ہوئے ہیں۔ مگر وہ چلیں گے اس طرح جیسے بادل چلتے ہیں۔

اس کا معنی اس پر کوئی مدد دے گی اور کوئی عمارت باقی نہ رہے گی، بالکل ایک چٹیل میدان بن جائے گی۔ یہ وہی بات ہے جو اس سورے کے آغاز میں ارشاد ہوئی تھی کہ "جو کچھ اس زمین پر ہے اسے ہم نے لوگوں کی آرائش کے لیے ایک عارضی آرائش بنایا ہے، ایک وقت آئے گا جب یہ بالکل ایک بے آب گیاہ صحرا بن کر رہ جائیگی۔"

انسانوں کو اس طرح گھیر کر جمع کریں گے کہ داغلوں پھلوں میں سے (ایک پھلی نہ چھوٹے گا، اور سب کے سب تمہارے رب کے حضور صف در صف پیش کیے جائیں گے۔ لو دیکھو، آگئے نا تم ہمارے پاس اسی طرح جیسا ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔ تم نے تو یہ سمجھا تھا کہ ہم نے تمہارے لیے کوئی وعدے کا وقت مقرر ہی نہیں کیا ہے۔ اور نامہ اعمال سامنے رکھ دیا جائے گا۔ اس وقت تم دیکھو گے کہ مجرم لوگ اپنی کتاب زندگی کے اندراجات سے ڈر رہے ہونگے اور کہہ رہے ہونگے کہ ہائے ہماری کم بختی، یہ کیسی کتاب ہے کہ ہماری کوئی چھوٹی بڑی حرکت ایسی نہیں رہی جو اس میں درج نہ ہو گئی ہو۔ جو جو کچھ انہوں نے کیا تھا وہ سب اپنے سامنے حاضر پائیں گے اور تیرا رب کسی پر ذرا ظلم نہ کرے گا۔

ع

یعنی ہر انسان جو آدم سے نیکر قیامت کی آخری ساعت تک پیدا ہوا ہے، خواہ ماں کے پیٹ سے نکل کر اس نے ایک ہی سانس لیا ہو، اس وقت دوبارہ پیدا کیا جائے گا اور سب کو ایک وقت پر جمع کر دیا جائے گا۔

یعنی اس وقت منکرینِ آخرت سے کہا جائے گا کہ دیکھو، انبیاء کی دی ہوئی خبر سچی ثابت ہوئی تا۔ وہ تمہیں بتاتے تھے کہ جس طرح اللہ نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا ہے اسی طرح دوبارہ پیدا کرے گا، مگر تم نے ماننے سے انکار کرتے تھے۔ بتاؤ، اب دوبارہ تم پیدا ہو گئے یا نہیں؟

یعنی ایسا برگزیدہ ہو گا کہ کسی نے کوئی جرم نہ کیا ہو اور وہ خواہ مخواہ اس کے نامہ اعمال میں لکھ دیا جائے، اور نہ یہی ہو گا کہ آدمی کو اس کے جرم سے بڑھ کر مزاد دی جائے یا بے گناہ پکڑ کر سزا دے ڈالی جائے۔

# اسلامی دستور کی بنیادیں

## اندر رفتے قرآن و سنت

اس وقت جبکہ ملک کے دستور کی ترتیب آخری مراحل میں ہے، اہل علم کا فرض ہے کہ دستوریاً اسمبلی کو ایک صحیح اسلامی دستور مرتب کرنے میں زیادہ سے زیادہ مدد دیں۔ جماعت اسلامی اس سلسلہ میں اپنی حد استطاعت تک جو کچھ خدمت انجام دے سکتی تھی دیتی رہی ہے۔ ۱۹۵۱ء کے آغاز میں تمام مسلم فرقوں کے نامزدہ علمائے بھی اسلامی ریاست کے ۲۲ بنیادی اصول بالاتفاق مرتب کر کے ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔ مگر کچھ لوگ برابر اس کوشش میں لگے ہوئے ہیں کہ ایک طرف مسلم عوام اور تعلیم یافتہ لوگوں کو اور دوسری طرف دستور ساز اسمبلی کے ارکان کو زیادہ سے زیادہ غلط فہمیوں میں مبتلا کریں۔ چنانچہ ان کی طرف سے بار بار یہ خیال مختلف الفاظ میں دہرایا جا رہا ہے کہ قرآن میں دستور کے لیے کوئی رہنمائی نہیں کی گئی ہے، اور اسلام کسی خاص طرز کی حکومت کا تقاضا نہیں کرتا، اور اسلامی دستور سرے سے کسی چیز کا نام ہی نہیں ہے۔ ان گمراہ کن باتوں کے پیچھے دلائل کچھ بھی نہیں ہیں، مگر زوالِ علم کے اس دور میں ذہنی پراگندگی پیدا کرنے کے لیے یہ شور و شغب اچھا خاصا موثر ہو سکتا ہے۔ اس لیے ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ ایک مختصر مضمون میں کتاب و سنت کی ان تمام تصریحات کو جمع کر دیا جائے جو دستوری احکام پر مشتمل ہیں، تاکہ لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ آج تک علماء جن اصولوں کو اسلام کے دستوری اصولوں کی حیثیت سے پیش کرتے ہیں ان کے اصل ماخذ کیا ہیں، اور اس کے ساتھ دستور ساز اسمبلی کے ارکان پر بھی خدا کی حجت تمام ہو جائے اور وہ یہ عذر کبھی پیش نہ کر سکیں کہ ہمیں خدا اور رسول کے احکام بتائے نہیں گئے تھے۔

یہ مضمون اسی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے لکھا جا رہا ہے۔ اس میں ہم نمبر وار ایک ایک دستوری